安全理事会

4 June 2021
Chinese

安全理事会第 2140(2014)号决议 所设委员会

2021 年 6 月 2 日比利时常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

比利时常驻联合国代表团谨针对 2021 年 4 月 9 日的普通照会，向安全理事会第 2140(2014)号决议所设委员会主席转递比利时关于安全理事会第 2140(2014)号决议执行情况的报告(见附件)。

2021年6月2日比利时常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

[原件：英文]

比利时关于安全理事会第2140(2014)号决议执行情况的报告

欧洲联盟采取的措施

比利时和欧洲联盟其他成员国正通过以下措施，对安全理事会或安全理事会第2140(2014)号决议所设委员会指认的个人和实体联合采取限制性措施：

(a) 欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的2014年12月18日第2014/932/CFSP号决定(CFSP)；

(b) 欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的2014年12月18日第1352/2014号条例(EU)；

(c) 欧盟理事会修订关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)的2015年6月8日第2015/878号条例(EU)；

(d) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)第15(1)条的2015年6月8日第2015/879号执行条例(EU)；

(e) 欧盟理事会修订关于针对也门局势采取限制性措施的第2014/932/CFSP号决定的2015年6月8日第2015/882号决定(CFSP)；

(f) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)的2015年10月26日第2015/1920号执行条例(EU)；

(g) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第2014/932/CFSP号决定的2015年10月26日第2015/1927号执行决定(CFSP)；

(h) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)第15(3)条的2016年9月29日第2016/1737号执行条例(EU)；

(i) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第2014/932/CFSP号决定的2016年9月29日第2016/1747号执行决定(CFSP)；

(j) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)第15(3)条的2017年4月3日第2017/628号执行条例(EU)；

(k) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第2014/932/CFSP号决定的2017年4月3日第2017/634号执行决定(CFSP)；

(l) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第1352/2014号条例(EU)第15(3)条的2018年5月7日第2018/689号执行条例(EU)；

(m) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第2014/932/CFSP号决定的2018年5月7日第2018/694号执行决定(CFSP)；

(n) 欧盟委员会修订并提出一份单一清单，作为某些限制性措施条例的附件，其中载列成员国主管当局详细联系方式以及向欧盟委员会发送通知的地址的 2019 年 7 月 5 日第 2019/1163 号执行条例(EU)；

(o) 欧盟理事会修订关于针对也门局势采取限制性措施的第 1352/2014 号条例的 2020 年 4 月 2 日第 2020/488 号条例(EU)；

(p) 欧盟理事会修订关于针对也门局势采取限制性措施的第 2014/932/CFSP 号决定的 2020 年 4 月 2 日第 2020/490 号决定(CFSP)；

(q) 欧盟理事会执行关于针对也门局势采取限制性措施的第 1352/2014 号条例(EU)的 2021 年 3 月 5 日第 2021/397 号执行条例(EU)；

(r) 欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的第 2014/932/CFSP 号决定的 2021 年 3 月 5 日第 2021/398 号执行决定(CFSP)。

欧盟理事会 2015 年 6 月 8 日第 2015/882 号决定(CFSP)规定，禁止向安全理事会或安全理事会第 2140 (2014)号决议第 19 段所设委员会指认的个人和实体以及在也门代表他们或按他们指示行事的个人和实体直接或间接出售、供应、转让或出口军火和各类相关物资，包括武器和弹药、军用车辆和装备、准军事装备和上述物资的备件。

比利时和欧洲联盟其他成员国正通过以下措施，联合执行安全理事会第 2140(2014)号决议规定的针对也门的限制性措施：(a) 欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的 2014 年 12 月 18 日第 2014/932/CFSP 号决定，规定了指认个人和实体(旅行禁令和资产冻结)；(b) 欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的 2014 年 12 月 18 日第 1352/2014 号条例(EU)，将上述决定付诸执行。

欧洲联盟理事会的决定自在《欧洲联盟公报》上公布之日起生效。理事会条例和欧盟委员会执行条例全部具有约束力，在《欧洲联盟公报》上公布后，直接在欧洲联盟所有成员国的法律制度中适用。理事会第 1352/2014 号条例(EU)要求成员国确定对违规行为适用的处罚。

国家执行措施

在国家一级，以下法规为比利时实施这些制裁提供了法律依据：

(a) 1995 年 5 月 11 日关于执行安全理事会决定的法律；

(b) 2003 年 5 月 13 日关于执行欧洲联盟理事会通过的针对国家及某些个人和实体的限制性措施的法律。

此外，比利时在联邦一级和大区主管当局一级都有立法，规定向第三国出售、供应、转让或出口武器或物资必须获得出口许可证。这项立法为针对安全理事会指认的个人和实体实施武器禁运和禁止提供相关服务提供了依据。

武器禁运

经 2003 年 3 月 26 日法律修订的 1991 年 8 月 5 日关于进口、出口和转口以及打击贩运专门用于军事用途或维持秩序的武器、弹药和设备及相关技术的法律禁止居住在比利时的任何人在没有许可证的情况下进行任何武器交易。该法律还规定，此类许可证持有者不得从事任何违反比利时加入的国际组织所发布的禁运令的交易(第 10 和 11 条)。

同一法律规定，如果出口或转口许可证的申请不符合比利时的国际义务以及比利时为执行联合国、欧洲安全与合作组织和欧洲联盟发布的武器禁运而作出的承诺，则必须予以拒绝(第 4 条第 1(2)款)。

大区主管当局在这方面有自己的法律框架。

根据安全理事会第 2216(2015)号决议及其后各项决议、欧盟理事会第 2015/882 号决定(CFSP)和欧盟理事会第 2015/878 号条例(EU)，向安全理事会或安全理事会第 2140(2014)号决议所设委员会指认的个人和实体出口武器的任何许可证申请都将被拒绝。

在货物贸易方面，海关和消费税管理局已建立必要程序，以适当执行对安全理事会指认的个人和实体适用的制裁制度的现行规定。经修订的 1962 年 9 月 11 日法律对货物和相关技术的进口、出口和转口作了规定，要求事先获得以许可证制度为形式的授权。1977 年 7 月 18 日的《关税和消费税总法》规定对违反和企图违反该法律的行为进行处罚。

资产冻结

冻结金融资产和经济资源以及禁止提供资金的规定由欧盟理事会关于针对也门局势采取限制性措施的 2014 年 12 月 18 日第 1352/2014 号条例(EU)第 2 条付诸执行，该条阐述了安全理事会第 2140(2014)号决议第 11 段关于冻结和禁止向名单所列个人和实体提供经济资源的规定。除了根据欧盟理事会第 1352/2014 号条例(EU)实行冻结之外，2019 年 5 月 2 日关于金融事项的国家法律¹ 第 236 条确保在欧盟条例尚未涵盖名单中新增个人和实体的情况下，毫不拖延地执行安全理事会的决定，以防止此类措施的执行出现任何拖延。

截至目前，比利时尚无需开展任何资产冻结程序来执行安全理事会关于也门的决议。

¹ 可查阅：www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/change_lg.pl?language=fr&la=F&cn=2019050225&table_name=loi。

旅行禁令

关于对进入比利时领土和签证发放的限制，欧盟理事会 2015 年 6 月 8 日第 2015/882 号决定 (CFSP) 修订了关于针对也门局势采取限制性措施的第 2014/932/CFSP 号决定，更新了理事会第 2014/932/CFSP 号决定附件所载的欧盟成员国必须采取必要措施防止入境或过境的个人名单，在其中列入了安全理事会第 2216(2015)号决议附件一所列个人的姓名。受这一旅行禁令限制的个人，无论是在联合国一级还是在欧洲联盟一级实施，都已被列入比利时用于处理签证申请的计算机程序数据库。如果申请人与数据库中的个人或化名匹配，有关申请将自动移送国家主管当局予以拒绝。